

Poland-Wędrzyn: Car repair services**OJ S 70/2015 10/04/2015****Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa 5701 Wędrzyn

Town: Wędrzyn

Postal code: 69-211

Country: Poland

For the attention of: Marcin Kupiński

E-mail: zp45@wp.pl

Telephone: +48 261676225

Fax: +48 261676222

Internet address(es):Electronic access to information: <http://www.45wog.wp.mil.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka organizacyjna Skarbu Państwa podległa MON

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title**

Remont pojazdów samochodowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiotem zamówienia są usługi naprawy bieżącej pojazdów (lub ich podzespołów) dotyczącej części od jeden do siedem, wyszczególnionych poniżej. Naprawa odbywać się będzie w ilościach i czasie wynikającym z bieżących potrzeb oraz według wskazań pokładowych systemów kontroli sprawności pojazdów samochodowych będących na ewidencji w Jednostce Wojskowej 5701 Wędrzyn. Planowana ilość pojazdów do naprawy w okresie trwania umowy może ulec zmianie w zależności od potrzeb zamawiającego, w ramach określonej kwoty, którą dysponuje. W zakres przedmiotowy napraw nie wchodzi wymiana akumulatorów,

ogumienia oraz dywaników.

2. Przedmiot zamówienia został podzielony na siedem części. Wykonawca może przystąpić do jednej lub wielu części. Zakres naprawy środków transportu, o których mowa w ust. 1 będzie obejmował czynności i pojazdy odpowiednio do poszczególnych części, w tym między innymi:

— Część pierwsza - naprawa pojazdów osobowych, dostawczych, mikrobusów - 43 pojazdy (tabela w siwz).

Zakres naprawy pojazdów w zadaniu będzie obejmował następujące czynności - układy: - diagnostyka komputerowa silnika i jego układów; - diagnostyka poduszek i kurtyn powietrznych; - obsługiwanie okresowe wynikające ze wskazań komputera pokładowego; przewidzianego dla danej marki; - naprawa układów pojazdu: kierowniczego, chłodzenia, przeniesienia mocy, zasilania paliwem i powietrzem, naprawa instalacji elektrycznej, naprawa osprzętu silnika. - naprawa klimatyzacji; - naprawa webasto; - naprawa zawieszenia; - naprawa układu hamulcowego; - naprawa powłoki lakierniczej z lakierowaniem; - naprawa mostów napędowych; - naprawa wałów napędowych i resorów; - naprawa przekładni kierowniczych i pomp wtryskowych; - naprawa tapicerska; - naprawa skrzyń biegów. W zakresie przedmiotowym napraw nie wchodzi wymiana akumulatorów, ogumienia, dywaników.

— Część druga - naprawa pojazdów ciężarowo-osobowych wysokiej mobilności oraz pojazdów sanitarnych - 129 pojazdów (tabela w siwz). Zakres naprawy pojazdów w zadaniu będzie obejmował następujące czynności - układy: - diagnostyka komputerowa silnika i jego układów; - diagnostyka poduszek i kurtyn powietrznych; - obsługiwanie okresowe wynikające ze wskazań komputera pokładowego; przewidzianego dla danej marki; - naprawa układów pojazdu: kierowniczego, chłodzenia, przeniesienia mocy, zasilania paliwem i powietrzem, naprawa instalacji elektrycznej, naprawa zawieszenia pojazdu, - naprawa osprzętu silnika; - naprawa wyciągarki; - naprawa webasto; - naprawa klimatyzacji; - naprawa zawieszenia; - naprawa układu hamulcowego; - naprawa powłoki lakierniczej z lakierowaniem; - naprawa mostów napędowych; - naprawa skrzyń biegów; - naprawa wałów napędowych i resorów; - naprawa przekładni kierowniczych i pomp wtryskowych; - naprawa tapicerska. W zakresie przedmiotowym napraw nie wchodzi wymiana akumulatorów, ogumienia, dywaników.

— Część trzecia - naprawa pojazdów ciężarowych - 428 pojazdów (tabela w siwz). Zakres naprawy pojazdów w zadaniu będzie obejmował następujące czynności - układy: - obsługiwanie okresowe przewidziane dla danej marki; - naprawa układów pojazdu: kierowniczego, pneumatycznego, chłodzenia, przeniesienia mocy, zasilania paliwem i powietrzem, naprawa instalacji elektrycznej, naprawa zawieszenia pojazdu, - naprawa osprzętu silnika; - naprawa webasto; - naprawa wyciągarki; - naprawa zawieszenia; - naprawa układu hamulcowego; - naprawa powłoki lakierniczej z lakierowaniem; - naprawa mostów napędowych; - naprawa skrzyń biegów; - naprawa wałów napędowych i resorów; - naprawa przekładni kierowniczych i pomp wtryskowych; - naprawa tapicerska. W zakresie przedmiotowym napraw nie wchodzi wymiana akumulatorów, ogumienia, dywaników.

— Część czwarta naprawa autobusów – 4 pojazdy (tabela w siwz). Zakres naprawy pojazdów w zadaniu będzie obejmował następujące czynności - układy: - obsługiwanie okresowe przewidziane dla danej marki; - naprawa układów pojazdu: kierowniczego, pneumatycznego, chłodzenia, przeniesienia mocy, zasilania paliwem i powietrzem, naprawa instalacji elektrycznej, naprawa zawieszenia pojazdu, - naprawa osprzętu silnika; - naprawa webasto; - naprawa wyciągarki; - naprawa zawieszenia; - naprawa układu

hamulcowego; - naprawa powłoki lakierniczej z lakierowaniem; - naprawa mostów napędowych; - naprawa skrzyń biegów; - naprawa wałów napędowych i resorów; - naprawa przekładni kierowniczych i pomp wtryskowych; - naprawa tapicerska.

W zakresie przedmiotowym napraw nie wchodzi wymiana akumulatorów, ogumienia, dywaników.

— Część piąta: naprawa pojazdów ogólnego przeznaczenia średniej ładowności, dużej ładowności oraz ciągników - 45 pojazdów (tabela w siwz). Zakres naprawy pojazdów w zadaniu będzie obejmował następujące czynności -

układy: - diagnostyka komputerowa silnika i jego układów; - diagnostyka poduszek powietrznych; - obsługiwanie okresowe wynikające ze wskazań komputera pokładowego przewidzianego dla danej marki; - naprawa układów pojazdu: kierowniczego, pneumatycznego, chłodzenia, przeniesienia mocy, zasilania paliwem i powietrzem, naprawa instalacji elektrycznej, naprawa zawieszenia pojazdu, - naprawa osprzętu silnika; - naprawa wyciągarki; - naprawa klimatyzacji; - naprawa zawieszenia; - naprawa układu hamulcowego; - naprawa powłoki lakierniczej z lakierowaniem; - naprawa mostów napędowych; - naprawa skrzyń biegów; - naprawa wałów napędowych i resorów; - naprawa przekładni kierowniczych i pomp wtryskowych; - naprawa tapicerska

W zakresie przedmiotowym napraw nie wchodzi wymiana akumulatorów, ogumienia, dywaników.

— Część szósta - naprawa przyczep-naczep - 9 przyczep (tabela w siwz). Zakres naprawy pojazdów w zadaniu będzie obejmował następujące czynności - układy: - obsługiwanie okresowe przewidziane dla danej marki; - naprawa układów pojazdu: przeniesienia mocy, zasilania powietrzem, kierowniczego kół, - naprawa mechanizmu skrętu; - naprawa instalacji elektrycznej; - naprawa instalacji hydraulicznej; - naprawa pomostu najazdowego oraz podpór tylnych; - naprawa osprzętu; - naprawa zawieszenia; - naprawa układu hamulcowego; - naprawa powłoki lakierniczej z lakierowaniem; W zakresie przedmiotowym napraw nie wchodzi wymiana, ogumienia, dywaników.

— Część siódma: naprawa motocykli i quadów - 28 pojazdów (tabela w siwz). Zakres naprawy pojazdów w zadaniu będzie obejmował następujące czynności - układy: - diagnostyka komputerowa silnika i jego układów; - obsługiwanie okresowe przewidziane dla danej marki; - naprawa układów pojazdu: kierowniczego, przeniesienia mocy, zasilania paliwem i powietrzem, naprawa instalacji elektrycznej, naprawa zawieszenia pojazdu, - naprawa osprzętu silnika; - naprawa zawieszenia; - naprawa układu hamulcowego; - naprawa powłoki lakierniczej z lakierowaniem; - naprawa układu napędowego; - naprawa skrzyń biegów; - naprawa wałów napędowych i resorów; - naprawa przekładni kierowniczych i układów zasilania; - naprawa tapicerska. W zakresie przedmiotowym napraw nie wchodzi wymiana akumulatorów, ogumienia i dywaników.

Warunki umowy:

1. Pojazdy kierowane do wykonania usługi będą przekazywane w siedzibie Wykonawcy.

Wykonawca zapewni

wykonanie usługi w zakładzie położonym na terenie powiatu Sulęcińskiego, Międzyrzeckiego lub Gorzowskiego.

W przypadku konieczności napraw poszczególnych podzespołów, a nie całych pojazdów, Wykonawca odbierze je od Zamawiającego na swój koszt oraz ryzyko.

2. W przypadku niesprawności uniemożliwiającej dostarczenie pojazdu do naprawy przez Zamawiającego,

Wykonawca zobowiązany jest do odbioru pojazdu od Zamawiającego na swój koszt oraz

ryzyko. Fakt takiej niesprawności zostanie wcześniej zgłoszony Wykonawcy.

3. W przypadku realizacji części V i VI możliwe jest nieodpłatne udostępnienie stanowiska na warsztacie remontowym wskazanym przez Zamawiającego położonym na terenie Jednostki Wojskowej.

4. Wykonanie usługi nastąpi po uzgodnieniu zakresu naprawy i czasu naprawy oraz zatwierdzeniu kosztorysu Wykonawcy przez Zamawiającego.

5. Przyjęcie przez Wykonawcę sprzętu do naprawy dokonuje się na podstawie protokołu przyjęcia sprzętu do naprawy.

6. Po protokolarnym przyjęciu sprzętu do naprawy Wykonawca sporządzi defektację uszkodzonego pojazdu

(lub podzespołu) i prześle do Zamawiającego specyfikację naprawczą, która zawierać będzie szczegółowy zakres, kosztorys i termin wykonania naprawy. Specyfikacja zostanie doręczona przez Wykonawcę (osobiście, pocztą lub faxem na numer +48 957556222) najpóźniej w ciągu dwóch dni roboczych liczonych od dnia protokolarnego przyjęcia sprzętu i będzie podstawą wykonania naprawy po akceptacji ze strony Zamawiającego przez osobę upoważnioną, która jednocześnie wskaże osobę uprawnioną do odbioru wykonanej usługi i podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 3. Naprawy nie zaakceptowane przez Zamawiającego wykonane będą na koszt Wykonawcy usługi.

7. Naprawy wykonane będą przez Wykonawcę w terminie wskazanym w specyfikacji naprawczej zaakceptowanej przez Zamawiającego w trybie określonym w ust.4.

W uzasadnionych przypadkach, na pisemny wniosek Wykonawcy (doręczony osobiście, pocztą lub faxem

na numer 95/7556222) Zamawiający może udzielić zgody na przedłużenie terminu wykonania naprawy. Nie

wywiązanie się Wykonawcy z dokonaniem naprawy sprzętu w terminie wskazanym w specyfikacji naprawczej

lub w uzgodnionym przedłużonym terminie skutkować będzie naliczeniem przez Zamawiającego kary umownej, o której mowa w § 6 ust.1 pkt 4.

8. W przypadku awaryjnego uszkodzenia pojazdu na trasie w okresie gwarancji Wykonawca zorganizuje

transport uszkodzonego sprzętu do miejsca naprawy w ciągu 24 godzin. Po terminie gwarancji transport zorganizuje Zamawiający.

9. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody mogące wyniknąć w czasie transportu pojazdu od momentu przejęcia pojazdu do czasu dostarczenia do miejsca naprawy.

10. Awaryjne uszkodzenia pojazdów zgłaszane będą, natychmiast po ich wystąpieniu.

11. Naprawa pojazdów zostanie wykonana zgodnie z warunkami technicznymi (WT) przewidzianymi przez producenta danej marki pojazdu.

12. Materiały eksploatacyjne użyte w czasie naprawy muszą być zgodne z zaleceniem producenta.

13. Części użyte do naprawy będą nowe i o potwierdzonej jakości, o parametrach jakościowych nie gorszych od

części producenta pojazdu. Dopuszcza się regenerację podzespołów. Cena zregenerowanego podzespołu nie może przekraczać 60 % wartości nowego.

14. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca przedstawi źródło pochodzenia części zamiennych i materiałów wraz z udokumentowanymi cenami nabycia.

15. Cena części użytych do naprawy nie może przekroczyć udokumentowanej ceny nabycia + należny podatek VAT i marża wskazana w § 5 ust. 2 niniejszej umowy.

16. Nie dopuszcza się zmian konstrukcyjnych pojazdów oraz jego podzespołów i układów.

17. Materiały zużyte, wymontowane w czasie napraw z pojazdów, a stanowiące zagrożenie dla środowiska naturalnego zostaną zutylizowane przez Wykonawcę.

18. Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu Zamawiającemu części zużytych do naprawy pojazdu zgodnie ze specyfikacją naprawczą, za wyjątkiem materiałów jednorazowego użytku.
19. Wykonawca zapewni jednoczesną naprawę 1 (jednego) pojazdu w każdej z grup jednakże z zachowaniem uzgodnionych i zaakceptowanych terminów wykonania naprawy.
20. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za sprzęt pozostawiony do naprawy a Zamawiający nie będzie płacił za przechowywanie (parking) pojazdu przed naprawą, w trakcie i po naprawie do chwili odbioru pojazdu.

II.1.5. CPV code(s)

50112100 Car repair services, 50114100 Truck repair services, 50115100 Motorcycle repair services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 949 674,79 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena brutto jednej roboczogodziny. Weighting 80
2. Marża na zakup części. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6/2015/CZOŁG-SAM

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 27-045699](#) of 7.2.2015

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Naprawa pojazdów osobowych, dostawczych, mikrobusów - 43 pojazdy

V.1. Date of conclusion of the contract

24.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów s.c.

Postal address: ul. Podmiejska 18

Town: Gorzów Wlkp.

Postal code: 66-400

Country: Poland

Telephone: +48 957208123

Fax: +48 957208123

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 110 975,61 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 110 975,61 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 2

- Lot title: Naprawa pojazdów ciężarowo-osobowych wysokiej mobilności oraz pojazdów sanitarnych - 129 pojazdów

V.1. Date of conclusion of the contract

24.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów s.c.

Postal address: ul. Podmiejska 18

Town: Gorzów Wlkp.

Postal code: 66-400

Country: Poland

Telephone: +48 957208123

Fax: +48 957208123

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 278 048,78 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 278 048,78 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 3

- Lot title: Naprawa pojazdów ciężarowych - 428 pojazdów

V.1.

Date of conclusion of the contract

24.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów s.c.

Postal address: ul. Podmiejska 18

Town: Gorzów Wlkp.

Postal code: 66-400

Country: Poland

Telephone: +48 957208123

Fax: +48 957208123

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 327 317,07 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 327 317,07 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 4

- Lot title: Naprawa autobusów – 4 pojazdy

V.1. Date of conclusion of the contract

7.4.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów s.c.

Postal address: ul. Podmiejska 18

Town: Gorzów Wlkp.

Postal code: 66-400

Country: Poland

Telephone: +48 957208123

Fax: +48 957208123

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 17 886,18 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 17 886,18 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 5

- Lot title: Naprawa pojazdów ogólnego przeznaczenia średniej ładowności, dużej ładowności oraz ciągników - 45 pojazdów

V.1. Date of conclusion of the contract

24.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: AUTO-HIT S.A.

Postal address: ul.Oświęcimska 323

Town: 43-100

Postal code: Tychy

Country: Poland

Telephone: +48 322169517

Fax: +48 322169517

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 158 536,58 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 158 536,58 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Lot No: 6

- Lot title: Naprawa przyczep-naczep - 9 przyczep

V.1. Date of conclusion of the contract

24.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: AUTO-HIT S.A.

Postal address: ul. Oświęcimska 323

Town: Tychy

Postal code: 43-100

Country: Poland

Telephone: +48 322169517

Fax: +48 322169517

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 56 910,57 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 56 910,57 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4. Date of dispatch of this notice

8.4.2015